Chapitre 3 : La chevauchée des Rohirrim

Par ChiaraCadrich

Publié sur Fanfictions.fr.
Voir les autres chapitres.

.oOo.

La chevauchée des Rohirrim

Chante la chevauchée des cavaliers de Theoden, sous la nuit menaçante des sorcelleries de Morgûl,

qui accoururent au secours de Minas Tirith assiégée.

.o.

Quittant noir Dunharrow dans le matin blafard,

L'héritier de Thengel, champions et capitaines,

Chevauchèrent vers Edoras, salles anciennes

Des Gardiens de la Marche, nimbées de brouillard.

Sous les poutres dorées ternies de nuées sombres,

Le Roi fit ses adieux à son peuple choyé,

Aux sites consacrés, au trône, à son foyer,

Où festoya jadis, avant que n'advint l'ombre.

Devant montait le roi, toute peur abjurée,

Affrontant le destin, tenu par son hommage.

Ses serments prononcés, tous tinrent honorés.

Cinq jours noirs, Théoden chevaucha sous l'orage,

Avec les fils d'Eorl en avant vers l'Orient,

Traversant Folde, Fenmarch et bois du Firien.

Six mille lances fondirent sur Sunlending,

La puissante Mundburg sous le Mindolluin,

Cité méridionale des rois de la mer,

Assiégée d’ennemis, encerclée d’incendies.

Le destin les mena. Les prit l'obscurité,

Cheval et cavalier. Du galop le tonnerre

Sombra dans le silence, ainsi est-il conté.

.oOo.

Voici l’original de Tolkien :

.o.

From dark Dunharrow in the dim morning

With thane and captain rode Thengel's son:

To Edoras he came, the ancient halls

Of the Mark-wardens mist-enshrouded;

Golden timbers were in gloom mantled.

Farewell he bade to his free people,

Hearth and high-seat, and the hallowed places,

Where long he had feasted ere the light faded.

Forth rode the king, fear behind him,

Fate before him. Fealty kept he;

Oaths he had taken, all fulfilled them.

Forth rode Théoden. Five nights and days

East and onward rode the Eorlingas

Through Folde and Fenmarch and the Firienwood,

Six thousand spears to Sunlending,

Mundburg the mighty under Mindolluin,

Sea-kings' city in the South-kingdom

Foe-beleaguered, fire-encircled.

Doom drove them on. Darkness took them,

Horse and horseman; hoofbeats afar

Sank into silence: so the songs tell us.

.oOo.

Publié sur Fanfictions.fr.
Voir les autres chapitres.

Les univers et personnages des différentes oeuvres sont la propriété de leurs créateurset producteurs respectifs.
Ils sont utilisés ici uniquement à des fins de divertissement etles auteurs des fanfictions n'en retirent aucun profit.
2026 © Fanfiction.fr - Tous droits réservés